



С О В Е Т Б Е З О П А С Н О С Т И

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1439 -е ЗАСЕДАНИЕ
15 АВГУСТА 1968 ГОДА

НЬЮ-ЙОРК

ДВАДЦАТЬ ТРЕТИЙ
Г О Д

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Предварительная повестка дня (S/Agenda /1439/Rev.2)	1
Заявление Председателя	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на Ближнем Востоке:	1
а) письмо постоянного представителя Иордании от 5 июня 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8616);	
б) письмо постоянного представителя Израиля от 5 июня 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8617);	
с) письмо постоянного представителя Иордании от 5 августа 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8721);	
д) письмо постоянного представителя Израиля от 5 августа 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8724)	

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА ЧЕТЫРЕСТА ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 15 августа 1968 года, 15 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Жуан Аугусто ДЕ АРАУЖО КАСТРО (Бразилия).

Присутствуют представители следующих государств: Алжира, Бразилии, Венгрии, Дании, Индии, Канады, Китая, Пакистана, Парагвая, Сенегала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции и Эфиопии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1439/Rev.2)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на Ближнем Востоке:
 - a) письмо постоянного представителя Иордании от 5 июня 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8616);
 - b) письмо постоянного представителя Израиля от 5 июня 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8617);
 - c) письмо постоянного представителя Иордании от 5 августа 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8721);
 - d) письмо постоянного представителя Израиля от 5 августа 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8724).

Заявление Председателя

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хочу принести свои извинения по поводу задержки открытия настоящего заседания. Однако я уверен, что все мы понимаем, что эта задержка произошла из-за того, что члены Совета сочли необходимым провести консультации по рассматриваемому вопросу.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке:

- a) письмо постоянного представителя Иордании от 5 июня 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8616);
- b) письмо постоянного представителя Израиля от 5 июня 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8617);
- c) письмо постоянного представителя Иордании от 5 августа 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8721);

d) письмо постоянного представителя Израиля от 5 августа 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8724)

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решением, принятым Советом Безопасности ранее, я намерен пригласить представителей Иордании, Израиля, Объединенной Арабской Республики, Ирака, Сирии и Саудовской Аравии принять участие в прениях без права голоса.

По приглашению Председателя г-н м.х. эль-Фарра (Иордания) и г-н И. Текоа (Израиль) занимают места за столом заседаний Совета Безопасности, а г-н М. эль-Куни (Объединенная Арабская Республика), г-н А. Пачачи (Ирак), г-н Ж. Томе (Сирия) и г-н Д. Баруди (Саудовская Аравия) занимают отведенные для них боковые места в зале заседаний Совета.

3. Лидж Эндакчаеу МАКОННЕН (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хочу выразить вам поздравления и наилучшие пожелания в связи с вашим вступлением на высокий пост Председателя Совета Безопасности.

4. Ваша выдающаяся деятельность на службе в вашей собственной стране и на международной службе слишком хорошо известна, чтобы надо было еще раз рассказывать о ней. Вполне достаточно будет, если я присоединюсь к моим коллегам, выразившим восхищение и признательность вам за столь умелое руководство нашей работой вскоре после того, как вы примкнули к нашим рядам. Это поистине большое достижение, которое ясно свидетельствует о ваших личных способностях и опыте, а также является доказательством человеческих и интеллектуальных резервов вашей великой страны и латиноамериканского континента, важной частью которого она является.

5. Вашему предшественнику на этом посту, моему доброму другу и коллеге послу Буаттуре я могу лишь сказать, что искренне сожалею по поводу того, что долг службы и, пожалуй, непреодолимая тоска по родине заставили меня отсутствовать в Нью-Йорке в течение месяца, когда мне хотелось,

как всегда, находиться рядом с ним. Многие предсказывали, что июль будет напряженным и горячим месяцем для Совета Безопасности. Но те, кто так думал, безусловно были разочарованы: от своих коллег, которые оставались в Нью-Йорке, я узнал, что в течение июля посол Буаттура обеспечил полное спокойствие. Я не думаю, что это было простой случайностью. Я знаю посла Буаттура достаточно хорошо и близко, чтобы удостовериться, что он, по сути мирный и спокойный человек, становится неустрашимым только тогда, когда считает, что его убеждения и принципы подвергаются угрозе или давлению. Я хочу воспользоваться этим случаем, чтобы еще раз принести ему заверения в преданной дружбе и выразить наилучшие пожелания длительной и успешной деятельности на его посту в Организации Объединенных Наций.

6. Поскольку я сегодня впервые выступаю в Совете после назначения нашего нового коллеги, посла Джорджа Болла, я хочу протянуть ему руку приветствия и дружбы, надеясь на такое же счастливое и плодотворное сотрудничество в дальнейшем какое я всегда имел честь поддерживать с его делегацией, и в частности с его выдающимся предшественником, послом Артуром Голдбергом.

7. Я также выражаю искренние приветствия новому Заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, заверяя его в полном сотрудничестве моей делегации в его новой и ответственной деятельности.

8. Обращаясь к рассматриваемому вопросу, мне мало что остается добавить к тому, о чем красноречиво говорили мои коллеги, за исключением, пожалуй, того, чтобы вновь выразить глубокую озабоченность и тревогу моего правительства в отношении всей проблемы Ближнего Востока, частью которой являются обсуждаемые нами сегодня инциденты. Совет да, по существу, и сама Организация Объединенных Наций как бы зашли в тупик, проводя опасную выжидательную политику в вопросе о выполнении решений, принятых почти десять месяцев назад.

9. Крайне печально сознавать, что с момента единодушного принятия нами в ноябре прошлого года резолюции 242 (1967) фактически не достигнут сколько-нибудь заметный прогресс. Положение остается таким же напряженным, как и в ноябре, если еще не более опасным, причем любые проблемы надежды на мирное урегулирование пропадают в результате проявления непрекращающейся враждебности и конфликтов то в одном, то в другом секторе зоны прекращения огня.

10. Говоря о том, что с ноября не был достигнут заметный прогресс, я отнюдь не подвергаю критике тех, кто предпринимает от нашего имени усилия, направленные на поддержание мира. Нам всем хорошо известна приверженность Генерального секретаря делу мира в этом районе; в равной мере всеобщее восхищение и признание завоевали неустанные и умелые действия посла Ярринга. И все же, несмотря на эти усилия, несмотря на решение, принятое единогласно Советом Безопасности десять месяцев назад, положение остается таким же опасным, как и ранее, причем на горизонте маячит угроза нового конфликта.

11. Я считаю, что мы должны полностью сосредоточить свое внимание на этой крайне опасной перспективе. Иначе мы рискуем сделать такую же историческую ошибку, как и в период, предшествовавший июньскому конфликту 1967 года, допустив, чтобы события развивались в направлении напряженности, конфронтации и, наконец, военного конфликта.

12. Прискорбные и повторяющиеся инциденты, которые мы обсуждаем здесь в течение последних десяти месяцев,—это очевидные и неизбежные последствия наблюдающейся в настоящее время конфронтации и безвыходного положения, которые и впредь будут вызывать такие же насильственные действия и контрдействия, ведущие ко все большей напряженности, озлоблению, к дальнейшим конфликтам и, наконец, к войне. Единственный путь, который, как мы можем надеяться, позволит выйти из этого порочного круга насилия и конфликтов,—это принятие мер к тому, чтобы наше ноябрьское решение, отражающее сбалансированное положение о взаимных требованиях и обязательствах, выполнялось добросовестно, что будет способствовать медленному, но, пожалуй, верному процессу установления мира, затягиванию ран последних двух десятилетий. Мы надеемся, что станем свидетелями поворота к лучшему и отказа от наблюдающейся в настоящее время ненависти и озлобления.

13. Я не склонен недооценивать трудностей стоящих перед нами проблем. Мы имеем дело с проблемами, имеющими глубокие корни и многолетнюю историю конфликтов и кровопролития. Труднее всего бывает вычеркнуть из памяти кровопролитие.

14. Но я, как и мое правительство, убежден, что дальнейшие конфликты и кровопролития—не решение существующих проблем. Решение этого вопроса, которого требует от нас история, заключается в борьбе за справедливое и прочное урегулирование, обеспечивающее взаимную терпимость, которое со временем приведет к достойному сосуществованию и сотрудничеству всех народов Ближнего Востока.

15. Незачем и говорить, что нам не нужно искать новые пути в этом отношении. Единодушное решение, принятое в ноябре прошлого года, является хорошим началом и хорошей основой для такого прочного и справедливого урегулирования. Не хватает, очевидно, единодушной воли добиться выполнения этого решения. Мы все, каждый из нас, должны взять на себя обязательство оказывать всемерную поддержку усилиям Генерального секретаря, и его специального представителя в этом районе. Мы должны помогать им и призывать к тому, чтобы они следили за каждым признаком надежды и примирения, какой может появиться на горизонте. Мы должны оказывать влияние на заинтересованные стороны с тем, чтобы они лояльно сотрудничали в деле мирного урегулирования всех споров, в соответствии с принципами и положениями резолюции 242 (1967). Особая роль и ответственность постоянных государств—членов Совета в этих усилиях по обеспечению мира настолько очевидна, что подробные объяснения с моей стороны не требуются.

16. В то же время наш долг состоит в том, чтобы призвать все заинтересованные стороны к самому строгому соблюдению условий прекращения огня и осудить все случаи его нарушения. Для того, чтобы создать атмосферу, которая будет способствовать мирному урегулированию, необходимо поддерживать и не нарушать условий прекращения огня. Поэтому мы должны настаивать на полном уважении положений о прекращении огня и предотвращать все действия, нарушающие эти положения, предупреждая при этом, что повторные нарушения прекращения огня неизбежно потребуют действий Совета в соответствии с положением Устава Организации Объединенных Наций.

17. Именно по этим соображениям делегация Эфиопии проголосовала за резолюцию 248 (1968) от 24 мая 1968 года. Члены Совета, вероятно, помнят, что в этой резолюции мы выразили сожаление по поводу людских потерь и значительного материального ущерба. Мы осудили военные репрессалии Израиля, предпринятые им в нарушение положения о прекращении огня, и одновременно выразили сожаление по поводу всех других случаев нарушения огня, заявив, что такого рода действия недопустимы.

18. Делегация Эфиопии остается, конечно, на той же позиции, какую она заняла в отношении ситуации, существовавшей в марте, которая, как нам представляется, аналогична ситуации, с которой Совет столкнулся в настоящее время. Мы придерживаемся той же позиции в отношении недавних актов военных репрессалий, предпринятых вооруженными силами Израиля, и готовы присоединиться к остальным членам Совета в осуждении этих действий, точно так же, как и в прошлом мы были готовы резко осудить подобные случаи нарушения прекращения огня.

19. Хотя, мы готовы и желаем присоединиться к другим членам Совета в деле обеспечения временных мер по сохранению прекращения огня в качестве необходимого промежуточного мероприятия, мы не можем не повторять вновь и вновь, что окончательное и эффективное решение серьезной проблемы, которая осложняет теперь положение на Ближнем Востоке, содержится в ноябрьской резолюции Совета. Я считаю, что Совет Безопасности должен безотлагательно сосредоточить свое внимание и усилия на выполнении ноябрьской резолюции, на достижении мира на ее основе с тем, чтобы своевременно отстоять дело мира на Ближнем Востоке, избавив, тем самым, этот район от трагедии войны и разрушений.

20. Если и теперь, в столь поздний час, мы не сможем сделать этого, то история нас обвинит в том, что мы пренебрегли своими обязанностями членов Совета, избрав вместо этого роль беспомощных наблюдателей серьезной ситуации, которую следует охарактеризовать как ситуацию, близкую к войне.

21. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хочу поблагодарить представителя Эфиопии за его любезные и великодушные высказывания в мой адрес.

22. Представитель Израиля попросил разрешения выступить, и я предоставляю ему слово.

23. Г-н ТЕКОА (Израиль) (говорит по-английски): Совет Безопасности уже десять дней обсуждает ситуацию, возникшую из-за актов агрессии со стороны Иордании и оборонительных действий Израиля. В течение десяти дней мы выслушивали, как Иордания и другие арабские государства заявляют в Совете, что оборонительные меры Израиля необоснованы, а военные действия арабов против Израиля будут продолжаться в прежнем объеме.

24. Фактически нападения с иорданской территории продолжаются; они все больше обостряют обстановку, угрожают миру и препятствуют усилиям, направленным на достижение мирного соглашения.

25. 5 августа с иорданских военных позиций был открыт огонь по израильским деревням Ярдена и Бейт Йозеф в долине Бейт Шеан из минометов и стрелкового оружия. Позднее в тот же день артиллерийскому обстрелу был подвергнут район деревни Неве Ур.

26. Нападения с иорданских военных позиций предпринимались также 6, 7, 8, 12, 13 августа и вчера, 14 августа. Как и ранее, основными объектами этих почти ежедневных нападений были израильские деревни в долине Бейт Шеан. Они обстреливались с иорданских позиций из артиллерийских орудий, минометов, пулеметов и стрелкового оружия. Нападению подвергались также израильские автомашины, проезжавшие у пограничной линии.

27. Вчера участники рейда с иорданской территории открыли огонь из базуки по хижине около израильской деревни Эй-Яхав в районе Арава. Через несколько часов миной, заложенной по дороге к северо-востоку от этой деревни, был взорван трактор.

28. Наши прения продолжают. А тем временем непримиримая позиция правительств арабских стран и тот факт, что они до сих пор отказываются прекратить нападения на Израиль с их территории, ставят этот район перед необходимостью выбрать одно из двух: либо арабы должны немедленно прекратить военные действия и неукоснительно соблюдать прекращение огня, либо ситуация обострится до опаснейших размеров.

29. Представители арабских стран и их сторонники предложили, чтобы Совет занялся вопросом оборонительных мер Израиля и обеспечил арабам иммунитет при совершении ими актов агрессии. Всем, конечно, ясно, что мир не согласится на такую несправедливость. Израиль, в осуществление своих суверенных прав по Уставу Организации Объединенных Наций, не согласится на это.

30. На нашем последнем заседании представитель Иордании пытался поставить под сомнение общеизвестный факт непосредственной причастности его правительства, как и правительств других арабских стран, к нападениям на Израиль, осуществлявшимся с иорданской территории.

31. После долгих месяцев открытого обсуждения террористических методов ведения войны, когда иорданские государственные деятели неоднократно высказывались об операциях фedaинов, осуществлявшихся с территории Иордании, когда правительства арабских стран заявляли о своей поддер-

же таких методов ведения войны против Израиля, когда в Аммане и Каире под покровительством правительства открыто проходили конференции террористических организаций, когда действия диверсантов широко рекламировались с помощью таких средств, как рассказы очевидцев, личные беседы, телефильмы, показывавшие подготовку участников рейдов, местоположение их баз и их сотрудничество с иорданской армией, когда арабские государственные радиостанции передавали сообщения террористических организаций,— после всего этого представитель Иордании находит возможным рядиться в тогу невинности, заявляя, что его правительству ничего не известно об этих действиях и их подлинном характере.

32. В дополнение к обильной информации, которой уже располагает Совет, я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие факты, которые еще больше проливают свет на характер террористических методов ведения войны и свидетельствуют о непосредственной ответственности правительств за эти действия.

33. Несмотря на торжественные заявления иорданского представителя о том, что «части иракской армии находятся в Иордании в целях обороны» (1438-е заседание, пункт 15), участие Ирака в террористических военных действиях очевидно.

34. В сообщении из Бейрута, опубликованном 8 августа 1968 года в «Дейли телеграф», говорится: «Иракская бригада в составе около 8000 солдат находится в Иордании с начала прошлой июньской войны с Израилем..., она снабжает арабские диверсионные группы провиантом, оружием, транспортными средствами и оборудованием, необходимым для их подготовки».

35. 7 июня 1968 года газета «Крисчен сайенс монитор» сообщает:

«Арабские партизанские группы проходят интенсивную подготовку для новых нападений на израильтян. Корреспондент “Монитор” Джон К. Кули недавно был свидетелем такой подготовки в лагерях в Иордании... Командир патруля сообщил, что раньше он был лейтенантом иракской армии».

36. Кроме иракского офицера, убитого 4 августа в лагере диверсантов-террористов в городе Эс-Салит, в лагере диверсантов в Карамехе был убит подполковник 421-го иракского батальона Абд-эль-Маджид. При совершении этих рейдов против Израиля было захвачено в плен несколько солдат из этого иракского батальона: младший лейтенант Аднан Мансур, капрал Руби Мохамед Абдулла Бурказ и Абд аль-Азиз Махмуд Абу Шама. В числе солдат регулярных войск других арабских стран, взятых в плен в ходе террористических налетов на Израиль, были следующие: из египетского 322-го батальона были взяты в плен лейтенант Калед-аль-Дееб Абду Махмуд и лейтенант Мохамед Ашур Амер Ахмад Хасан, которые в настоящее время находятся в Израиле в качестве военнопленных, из сирийского 413-го батальона — младший лейтенант Мохамед Абель аль-Хусейн абд аль-Хари, который находится теперь в руках израильтян.

37. Представитель Иордании также отрицал, что ему известно о существовании в Аммане пунктов по

вербовке террористов-диверсантов. Я полагаю, что следующая информация может оказаться полезной в этом отношении. Вербовочные пункты организации «Эль-Фатах» находятся в Аммане, в лагере беженцев Хусейн, в Джабель Хусейне неподалеку от мечети. Вербовочный пункт Организации освобождения Палестины в Аммане находится на улице Солт. Этот пункт размещается в девяти комнатах. Вербовочный пункт террористической организации Эль-Джабха находится на улице Вади-Сери, неподалеку от центрального почтамта. Наконец, вербовочные пункты египетского террористического диверсионного батальона расположены в Джабель Аммане, неподалеку от гостиницы «Интерконтиненталь». Начальником этого пункта является майор Сами Дахана.

38. Иракский полковник Мохамед Сарсуф является офицером связи для сношений между правительством Ирака и террористическими организациями.

39. 6 июня 1968 года в египетской газете «Ахер саа» было опубликовано следующее сообщение Ваджида Кандиля из Аммана:

«С того момента, когда я прибыл в Амман, у меня было ощущение, что меж семи холмов, на которых расположена столица Иордании, происходит что-то необычное. Через несколько часов я заметил усиленное движение между резиденцией иракского посла, бюро Организации освобождения Палестины и ставкой «Эль-Фатах». Время от времени от Аммана к позициям феодалов и обратно проезжали автомобили. Происходили встречи между Хамудой и другими членами организации и между Арафатом и диверсантами из «Эль-Фатах».

40. За столом заседаний Совета представители арабских и некоторых других стран проявляют известную чувствительность в отношении слов «терроризм» и «террористы». Правда, можно называть тех, кто отправляется с миссией убивать ни в чем неповинных деревенских жителей и взрывать тракторы на полях, головорезами, убийцами и трусами, позорящими тех, кто прославляет их, и порочащими военную форму, которую они зачистую носят.

41. Тем не менее термин «терроризм» — это общепризнанное описание деятельности такого рода. Этот термин уже в течение длительного времени употребляется в Организации Объединенных Наций.

42. В докладе Генерального секретаря Совета Безопасности от 19 мая 1967 года говорится:

«Ряд факторов содействуют ухудшению положения до необычайной степени, увеличивая напряженность и опасность».

Деятельность «Эль-Фатах», заключающаяся в терроризме и саботаже, является основным фактором вследствие того, что эта деятельность вызывает сильную реакцию в Израиле как со стороны правительства, так и со стороны населения. Некоторые недавние инциденты такого рода, по-видимому, указывают на новый уровень организации и подготовки тех, кто участвует в этих актах» (S/7896, пункты 6 и 7).

43. Положение на Ближнем Востоке носит серьезный характер. Все понимают, что оно станет, вероятно, еще более серьезным, если не будут прекращены военные действия против Израиля предпринимаемые с иорданской территории, и Иордания не обеспечит строгого соблюдения прекращения огня. Такова суть проблемы. Перспективы мира в этом районе зависят от принятия незамедлительных, эффективных и справедливых мер по отношению к этой ситуации.

44. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Иордании, который хочет осуществить свое право на ответ.

45. Г-н ЭЛЬ-ФАРРА (Иордания) (*говорит по-английски*): Я не намеревался выступать сегодня, но когда я слышу на каждом заседании сплошные искажения фактов, я вынужден ответить. Г-н Текоа счел уместным раз десять в ходе обсуждения данного пункта повестки дня возвращаться к одним и тем же аргументам, голословным утверждениям и искажениям фактов. Я уже неоднократно отвечал на них, но, если он намерен действовать через Совет, ввести в заблуждение мировое общественное мнение, если он злоупотребляет своими правами и привилегиями для того, чтобы проводить кампанию искажения фактов перед всем миром, то я считаю себя обязанным правильно осветить положение.

46. Г-н Текоа снова упоминал о сопротивлении, по-прежнему называя его актом организованного терроризма. Я уже говорил ранее и повторяю вновь, что это организованное сопротивление не является терроризмом; это не что иное, как народное восстание против израильской оккупации, против продолжающейся израильской агрессии, против присутствия израильских войск на Синае, в Газе, на западном берегу, на сирийских Голанских высотах. Я говорил ранее и повторяю снова, что сопротивление иностранной оккупации — это лишь законное, естественное, богоданное право народа. Оно не было изобретено палестинцами. Почти каждое из государств — членов Совета оказывало сопротивление какой-либо оккупации. Я говорил о великой стране г-на Малика — о Советском Союзе, который, сопротивляясь нацизму, потерял двадцать миллионов человек. Я упоминал о Франции. Я упоминал и о других европейских государствах-членах, и я сказал: «Сопротивление — это ответ на иностранную оккупацию». Когда я говорил, что это справедливая освободительная война, я привел слова г-на Даяна, министра обороны страны, которую представляет г-н Текоа. Он также называл эту войну освободительной. Даже он не мог не признать, что народ оказывает сопротивление иностранному захватчику. Г-н Текоа не может являться в Совет и говорить о сопротивлении, пока Израиль не уйдет с наших оккупированных земель. Я не считаю, что г-н Текоа, который представляет страну, продолжающую разрушать бульдозерами дома и места поклонения в Иерусалиме, приходит в Совет с чистыми руками. Я не считаю, что г-н Текоа, который представляет страну, продолжающую произвольно подвергать людей аресту, бросать их в тюрьмы и пытаться, имеет право являться сюда, чтобы разглагольствовать о ценностях.

47. Г-н Текоа ссылался на некоторые доказательства, полученные им. На сей раз он не говорил, что

речь идет о конфиденциальной информации. Прошлый раз он приводил кое-какие выдержки из сообщений печати, называя их конфиденциальной информацией. Он присовокупил множество сведений, порожденных его богатым воображением, назвав их конфиденциальной информацией. На сей раз он поступил иначе. Он ссылался на известную информацию, полученную Израилем, по его словам, от некоторых лиц. Мы отвергаем сфабрикованные Израилем утверждения. Реальный путь к тому, чтобы установить правду, очень прост. В соответствии с резолюцией 237 (1967) Совета Безопасности, мы обратились к нашему Генеральному секретарю, обладающему исключительными способностями и преданностью своему делу, с просьбой послать в этот район своего представителя, чтобы выяснить обстановку, встретиться с людьми, посетить тюрьмы, побывать в секторе Газы, увидеть западный берег, осмотреть Иерусалим и святые места, которые подвергаются всем видам израильской агрессии, и вернуться, чтобы доложить обо всем этом Совету. Доклад Генерального секретаря находится сейчас на рассмотрении Совета. В нем указывается, что правительство г-на Текоа не допускает такого представителя в Израиль. В докладе говорится, что Израиль привносит посторонние моменты, не имеющие отношения к резолюции 237 (1967), чтобы не допустить на свою территорию этого представителя. Это делается для того, чтобы иметь возможность появляться здесь, продолжая фабриковать и искажать факты. Если вы хотите узнать правду, то именно специальный представитель должен отправиться и отыскать ее, довести ее до сведения Совета и противопоставить измышлениям г-на Текоа ясное заявление о том, что происходит в этом районе. По-моему, существует положение, которое называется отводом. Г-ну Текоа следует запретить поднимать любой вопрос такого рода, пока Израиль не разрешает представителю Генерального секретаря направиться туда для выяснения фактов.

48. Г-н Текоа упомянул об иракских офицерах, участвующих в движении сопротивления. Я категорически опроверг утверждение о присутствии каких-либо иракских офицеров, сотрудничающих с людьми, которые находятся в Иордании или на западном берегу. Я опроверг это потому, что мы не располагаем никакой информацией, подтверждающей такие голословные утверждения. Если г-н Текоа пытается переключить внимание членов Совета с реальных проблем на какие-то обрывки информации, абсолютно не связанные с преступлением, совершенным против городов Эс-Сальта и Ирбира, то Совет, как я надеюсь, не примет его заявления всерьез.

49. Мы заканчиваем наши прения. Вы снова выслушали заявления сторон. Вы были учтивы и терпеливы, и я считаю, что достигнута та стадия, когда необходимо принять решение. Мы ожидаем от Совета не шаблонной резолюции, не решения, которое будет добавлено ко всем остальным, не только осуждения Израиля. Мы ожидаем, что Совет пойдет несколько дальше. Мы ожидаем, что Совет даст нам надлежащее средство, которое положит конец израильским актам агрессии, вызовам, которые Израиль бросает Совету, и серьезным нарушениям законности со стороны Израиля. В противном случае, в этом районе возникнут новые

осложнения и произойдет дальнейшее ухудшение обстановки. Я надеюсь, что Совет обдумает эти важные моменты.

50. Мы очень много слышали о слове «равновесие». Не может быть равновесия, когда речь идет о преступлении, совершенном по отношению к Иордании государством — членом Организации Объединенных Наций, созданным самой Организацией Объединенных Наций. Не может быть равенства в попытке найти беспристрастный подход или равновесие между жертвой агрессии и агрессором. Когда дело доходит до неприкрытой агрессии, не должно быть равновесия. Когда речь шла о Карамехе, мы слышали что-то о беспристрастном подходе. Раньше, когда был создан Израиль, мы слышали очень много высказываний о равновесии вооружений между всеми арабскими государствами и Израилем. То, что случилось 5 июня, — это ответ на вопрос о так называемом равновесии вооружения. Я надеюсь, что в этом ясном случае, при существующем вопиющем акте агрессии, Совет примет эффективные меры, а не просто шаблонную резолюцию.

51. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Израиля.

52. Г-н ТЕКОА (Израиль) (*говорит по-английски*): Я не думаю, что попытка представителя Иордании игнорировать очевидные факты, заслуживает ответа. Я хотел бы сделать лишь краткое замечание, чтобы внести ясность в один вопрос.

53. Мы охотно примем в Израиле не только специального представителя Генерального секретаря, но даже и самого представителя Иордании. Это правительства арабских стран препятствуют в настоящее время специальному представителю расследовать в соответствии с резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи вопрос о притеснениях, дискриминации и мучениях, которым подвергаются евреи в арабских государствах. Мы надеемся, что они изменят свою позицию и разрешат представителю Генерального секретаря приехать на Ближний Восток.

54. Г-н МАЛИК (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, с большим вниманием мы выслушали заявление представителя Эфиопии. Это — пятнадцатый член Совета Безопасности, который осудил новые акты агрессии Израиля, совершенные под предлогом так называемых ответных мер. Это — еще одно подтверждение того вывода, который был сделан советской делегацией на одном из предыдущих заседаний, о том, что никто из членов Совета Безопасности, даже среди сочувствующих, не осмелился оправдать эти новые акты израильской агрессии.

55. Представитель Израиля, бесконечно цитируя выдержки из газет всего мира, от Норвегии до Бразилии, от Англии до Ливана и Сирии, пытается убедить Совет Безопасности в том, что Совету следует запретить населению оккупированных израильскими войсками территорий ненавидеть оккупантов. Однако совершенно очевидно, какие бы старания ни прилагал здесь израильский представитель, как бы красноречиво он здесь ни выступал, сколько бы цитат из иностранных газет он здесь ни приводил, немыслимо убедить кого-либо в том, что Совет Безопасности может и вправе запретить

населению оккупированных арабских территорий ненавидеть агрессора, ненавидеть оккупанта. Это — бесполезное занятие. Есть хорошая японская поговорка: «Ловить рыбу на дереве». Это значит заниматься пустым делом. Именно таким пустым делом логли рыбы на дереве занимается здесь израильский представитель, пытаясь убедить членов Совета и Совет в целом, что население оккупированных арабских территорий должно быть лишено права ненавидеть агрессора, ненавидеть оккупантов. И поэтому самым лучшим способом убедить в бесполезности этого занятия израильского агрессора было бы напоминание о том (а об этом напоминали многие из членов Совета Безопасности), что выполнение резолюции Совета Безопасности от 22 ноября прошлого года и полный отвод израильских войск с захваченных Израилем арабских территорий — это и есть решение вопроса. И тогда Израилю не надо будет представлять жалоб на то, что население оккупированных территорий ненавидит оккупанта и агрессора.

56. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В осуществление права на ответ слово предоставляется представителю Иордании.

57. Г-н ЭЛЬ-ФАРРА (Иордания) (*говорит по-английски*): Снова возвращаясь к упоминанию о представителе Генерального секретаря, которому было отказано в доступе в Израиль, г-н Текоа упомянул о положении евреев в арабских государствах. Я считаю, что они являются гражданами арабских стран в такой же мере, как евреи в Соединенных Штатах — стране, принимающей нас, в Советском Союзе или во Франции. Я считаю, что в резолюции 237 (1967) Совета Безопасности не говорилось о каких-либо других евреях, кроме жителей, подвергшихся израильской агрессии. В резолюции 237 (1967) Совет Безопасности заявил, что он

«призывает правительство Израиля обеспечить сохранность, благополучие и безопасность жителей тех районов, где происходили военные операции...».

58. Ни о каких других людях там не говорится. Но этот момент был привнесен г-ном Текоа и его правительством не только для того, чтобы найти оправдание своим преступлениям на оккупированных территориях, но и для того, чтобы ввести в заблуждение мировое общественное мнение и Совет Безопасности.

59. Я надеюсь, что мы будем иметь возможность изучить здесь, в Совете, этот доклад и резолюцию и принять меры для выполнения этой резолюции, руководствуясь ценным материалом, содержащимся в данном докладе.

60. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В осуществление права на ответ слово предоставляется представителю Израиля.

61. Г-н ТЕКОА (Израиль) (*говорит по-английски*): Я крайне сожалею, что советский представитель счел необходимым вновь выступить в наших прениях. Однако, какое же это было бы заседание Совета Безопасности без его выступления против Израиля? Я хотел бы сказать лишь следующее. Советский Союз несет большую ответственность за арабскую агрессию.

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Советского Союза для выступления по порядку ведения заседания.

63. Г-н МАЛИК (Союз Советских Социалистических Республик). На заседании Совета Безопасности обсуждается вопрос об актах агрессии Израиля против Иордании, а не Советский Союз и его действия. Поэтому я прошу Председателя руководствоваться тем решением, которое было принято одним из его предшественников, о том, чтобы израильский представитель касался конкретных вопросов, а не обсуждал дела и действия членов Совета Безопасности.

64. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Касаясь вопроса по порядку ведения заседания, поднятого представителем Советского Союза, я хотел бы напомнить о моих предыдущих замечаниях по поводу толкования существующих правил в том смысле, допускают ли они некоторые замечания в отношении вопроса, обсуждаемого Советом. Во всяком случае, я хотел бы призвать представителя Израиля ограничить свои замечания, по мере возможности, обсуждаемым нами вопросом, не ущемляя, конечно, его права на ответ.

65. Я прошу представителя Израиля продолжить свое выступление.

66. Г-н ТЕКОА (Израиль) (*говорит по-английски*): Я хотел бы сказать только следующее: Советский Союз несет огромную ответственность за арабскую агрессию на Ближнем Востоке, которая привела к военным действиям июня 1967 года. Советское правительство, поддерживая в настоящее время террористические военные действия против Израиля, берет на себя...

67. Г-н МАЛИК (Союз Советских Социалистических Республик) Прошу слова по порядку ведения заседания.

68. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Советского Союза для выступления по порядку ведения заседания.

69. Г-н МАЛИК (Союз Советских Социалистических Республик): Я прошу призвать представителя Израиля к порядку и не касаться вопроса, который здесь не обсуждается.

70. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я вновь призываю представителя Израиля, по мере возможности, ограничить свои замечания рамками вопроса, который мы рассматриваем в настоящее время. В этом отношении, как я полагаю, Председатель должен просить о сотрудничестве и понимании со стороны всех членов Совета и всех представителей.

71. Я прошу представителя Израиля продолжить свое выступление.

72. Г-н ТЕКОА (*говорит по-английски*): Поддерживая в настоящее время террористические военные действия против Израиля, его правительство берет на себя ответственность за поощрение к убийству израильтян. Эта ответственность ляжет темным пятном на советскую историю. Мы все еще ждем, что советское правительство обратится к Совету Безопасности...

73. Г-н МАЛИК (Союз Советских Социалистических Республик) Прошу слова по порядку ведения заседания.

74. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Советского Союза для выступления по порядку ведения заседания.

75. Г-н МАЛИК (Союз Советских Социалистических Республик) Г-н Председатель, израильский представитель с неуважением относится к вашей просьбе, к вашему постановлению. Я прошу обратить на это внимание и потребовать от израильского представителя не касаться вопросов, не относящихся к делу. Обсуждаются агрессивные действия Израиля, и то, что он здесь говорит, является сплошным вымыслом и клеветой по отношению к Советскому Союзу. Я возражаю против такого поведения израильского представителя на заседании Совета Безопасности.

76. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Касаясь вопроса по порядку ведения заседания, вновь поднятого представителем Советского Союза, я хочу еще раз призвать к полному сотрудничеству и пониманию всех членов Совета и всех представителей. Как я уже ясно указал ранее, Председатель не хочет ни ограничивать прения, ни разрешать чрезмерно затянутые высказывания по вопросам или моментам, не находящимся на рассмотрении Совета. Я считаю для себя затруднительным вынести какое-либо постановление по этому вопросу. Я предпочел бы знать, что могу рассчитывать на сотрудничество всех членов и всех представителей, чтобы можно было достичь какой-то договоренности относительно высказываний. Поэтому, чтобы мы могли продолжить нашу работу, я вновь призываю представителя Израиля ограничить свои замечания рамками рассматриваемого нами вопроса.

77. Я прошу представителя Израиля продолжить свое выступление.

78. Г-н ТЕКОА (Израиль) (*говорит по-английски*): Благодарю вас, г-н Председатель, за разрешение закончить мое краткое выступление в порядке осуществления права на ответ на клеветнические измышления, высказанные здесь советским представителем.

79. Мир все еще ждет, что советское правительство обратится к Совету Безопасности с настоятельным призывом о мире, о мирном соглашении между Израилем и арабскими государствами, а не о продолжении военных действий и убийств.

80. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Сирии просил предоставить ему слово.

81. Г-н ТОМЕ (Сирия) (*говорит по-английски*): На одном из заседаний Совета представитель Иордании просил не выдвигать посторонних вопросов, чтобы не отвлекать наше внимание от основной рассматриваемой советом проблемы, а именно от протеста Иордании против нападений Израиля на города Эс-Салт и Ирбид, в результате которых было убито множество ни в чем не повинных граждан, разрушены больницы и обстреляны израильскими самолетами санитарные машины, доставлявшие в больницы раненых.

82. Я прошу представителя Иордании извинить меня за то, что я попросил слова в настоящее время, но когда выслушиваешь раз за разом измышления представителя Израиля и его лицемерные высказывания о стремлении к миру, заявления его правительства о мире, и учитывая все то, что происходит в этом районе, поистине не надо обладать величайшим терпением, выдержкой и самообладанием, чтобы быть в состоянии не отвечать на такие голословные утверждения.

83. Представитель Израиля снова и снова говорил об арабском терроре и об арабских диверсиях. Но недавно произошли события, свидетелями и очевидцами которых, как я уверен, были все. Возьмите, например, номер газеты «Нью-Йорк таймс» от 14 августа 1968 года, который я держу в руке. На сорок пятой странице этой газеты опубликована статья «Израиль прочно обосновался на сирийских высотах»; корреспондент из Эль-Кунейтры пишет в ней:

«Если у кого-либо имеются сомнения по поводу израильских планов в отношении Голанских высот, то эти сомнения можно развеять поездкой по горам и прериям территории Сирии, оккупированной Израилем. За 14 месяцев, истекших после захвата этой территории в ходе шестидневной войны в июне 1967 года, на ней было создано восемь израильских поселений. В настоящее время строятся еще два таких поселения».

84. Далее в статье сообщается, как по Голанским высотам возят туристов, показывая им рестораны, в этих местах построенные, чтобы доказать, что Израиль твердо обосновался на захваченной, оккупированной им территории. Допустим, что это случилось бы во времена нацистской оккупации какой-либо части Европы, и газета опубликовала бы такую статью о туристах, путешествующих по оккупированной территории, какова была бы реакция? Безусловно, это вызвало бы возмущение. И все же мы вынуждены являться сюда и слушать, как представитель Израиля говорит о законе, хотя сам Израиль вершит беззаконие.

85. Многие из находящихся здесь представителей видели, конечно, в различных журналах рекламные объявления, призывающие туристов посетить Израиль, причем заголовки некоторых из них гласят: «Посетите Израиль и посмотрите на пирамиды». И все же представитель Израиля является сюда, чтобы читать нам нравоучения о законе и уважении к закону.

86. У меня имеется также последний номер «Монд» от 14 августа. Членов Совета может заинтересовать следующее сообщение, раскрывающее подлинные намерения, отвратительную сущность Израиля. Вот что сообщает «Монд» под заголовком «Как сообщают, Израиль стремится установить контроль над американо-саудовским нефтепроводом»: «13 августа (АФП). Согласно сообщениям, Израиль требует права транспортировки нефти из Саудовской Аравии по нефтепроводу, который проходит по оккупированной израильскими войсками территории Сирии. Ливанская газета «Аль-Ватан» считает, что за последними заявлениями заместителя премьер-министра Израиля о твердом намерении Израиля не возвращать Сирии Голанские высоты скрывается намерение Израиля установить конт-

роль над американо-саудовским нефтепроводом «Тэплайн»¹.

87. Если это не является явным международным пиратством, то как иначе можно назвать подобные действия? Тем не менее представитель Израиля разглашает о гуманитарных резолюциях, но в письме Генерального секретаря от 31 июня 1968 года ему было заявлено следующее:

«Согласно строго юридической интерпретации резолюции 237 (1967) Совета Безопасности от 14 июня 1967 года и резолюции 2252 (ES—V) Генеральной Ассамблеи от 4 июля 1967 года ясно, что они не относятся к меньшинствам, находящимся даже на территориях, которых эти резолюции непосредственно касаются. Пункт 1 постановляющей части резолюции 237 (1967) Совета Безопасности призывает Израиль обеспечить сохранность, благополучие и безопасность жителей районов, где происходили военные действия. Этот пункт, несомненно, относится к районам, оккупированным Израилем с июня 1967 года. Однако, строго говоря, он не относится, например, к арабам, находящимся, например, в Назарете или Хайфе, и, конечно, не относится к евреям в арабских государствах, поскольку пункт 1 обращен только к Израилю» (см. S/8699).

Таково юридическое толкование гуманитарных резолюций, которое дает Управление по правовым вопросам Организации Объединенных Наций.

88. Я не собираюсь больше распространяться и ограничусь лишь замечанием о том, что, несмотря на все эти ясные заявления, Израиль по-прежнему препятствует возвращению гражданского населения на оккупированные территории в Иордании, Объединенной Арабской Республике и Сирии. Более того, до сих пор подвергается варварским, бесчеловечным пыткам оставшееся на этих территориях гражданское население; представителям Международного Красного Креста не было разрешено провести там расследование положения. Израиль также воспрепятствовал поездке представителя Генерального секретаря в этот район во исполнение двух гуманитарных резолюций, чтобы представить доклад о положении в этом районе.

89. И все же представитель Израиля, правительство которого пытается и убивает пленных, берет у них кровь для использования в своих больницах и совершает всякого рода зверства, является сюда, чтобы читать лекции Совету по поводу арабского терроризма и арабских диверсий, и пытается доказать, что Израиль соблюдает законность, как будто государство Израиль с момента его рождения не осквернило своего существования кровью и имуществом арабов. Во всем Израиле вряд ли найдется хоть одна деревня, в которой в настоящее время не было бы имущества, по закону принадлежащего арабам. И все же этот человек является сюда, чтобы говорить о законе и читать проповеди о законе.

90. Я не намерен больше испытывать терпение членов Совета. Однако представитель Израиля всегда является с большим запасом цитат. Эта небольшая книга, которую я держу в руке, недавно

¹ Оратор приводит выдержку на французском языке.

опубликована во Франции и озаглавлена "Compte Israël", а автор ее — Пьер Демеро². Знаменательно, кому автор посвящает эту книгу, и прежде, чем привести из нее выдержки, я хочу добавить, что ее автор — французский гражданин еврейского вероисповедания, чем и объясняется такое посвящение:

«Палестинцам, которых Запад на протяжении последних двадцати лет вынуждает расплачиваться за его преступления против евреев и его долги перед ними.

Всем арабам, униженным и оскорбленным из-за них и вместе с ними.

Французам еврейской национальности, которые отказываются быть соучастниками этих позорных действий»³.

91. Несколькими страницами ниже автор этой книги приводит слова другого великого еврейского автора и писателя, известного профессора в области политики и международных отношений Исаака Дойчера, также еврейского вероисповедания, который был когда-то сторонником Израиля, но после войны 5 июня поднял голос протеста против его зверств. Вот что заявил Исаак Дойчер в интервью, которое он недавно, летом 1967 года, дал корреспонденту «Нью-лефт ревью»:

«Даже память об Освенциме не должна влиять на нас, чтобы побудить к поддержке этого позорного дела. Я говорю как марксист еврейской национальности, который видел, как члены его семьи погибли в Освенциме и у которого имеются родственники в Израиле»³.

92. Однако самым важным и, пожалуй, самым убедительным моментом является то, что на страницах 135 и 136 этой книги эта агрессивная война и продолжающиеся пиратские действия Израиля описываются следующим образом:

«Не подлежит сомнению, что нам редко приходилось видеть, чтобы страна, подвергшаяся нападению, каковой считает себя Израиль, так быстро извлекла пользу из агрессии, жертвой которой она стала. Никогда еще «агрессия» не была столь прибыльной или более вознагражденной. Шестидневная война стоила Израилю 600 млн. долларов. Сбор средств, организованный за границей, принес ему миллиард долларов. Экономика страны, развитие которой замедлилось накануне войны, получила новый стимул. Израильский государственный банк подтвердил это в сообщении, где указывалось следующее: «Дефицит платежного баланса, достигавший в конце 1966 года 217 млн. долларов, сократился до 118 млн. долларов, а запасы иностранной валюты увеличились по сравнению с 1966 годом на 80 млн. долларов, составив к концу 1967 года 700 млн. долларов».

В сообщении Банка подчеркивается, что это увеличение произошло отчасти благодаря распространению за границей облигаций министерства финансов Израиля на большую сумму».

Сразу же после своей победы Израиль благодаря эксплуатации нефтяных месторождений в египетском Синае сократил импорт нефти при-

мерно на одну треть, что с июня дало ему экономию в пять млн. долларов»³.

93. Все это не мои слова. Это слова великих писателей, известных авторитетов о том, что, как признают представители и руководители государства Израиль, эта война была ему выгодна. В настоящее время представитель Израиля, страны, основанной с помощью террора и жаждущей крови арабов, не имеет никакого права являться в Совет и говорить о законе и уважении к нему.

94. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Слово имеет представитель Израиля.

95. Г-н ТЕКОА (Израиль) (говорит по-английски): У меня с каждым заседанием все больше растет восхищение исключительными достижениями делегаций арабских стран в Совете, строго придерживающихся в своих выступлениях вопросов, стоящих на повестке дня. Просто диву даешься, как представителю Сирии удалось закончить свое выступление без единого вмешательства какой-либо стороны и не выйти за рамки жалоб, рассматриваемых Советом. Однако я искренне восхищен его успехом.

96. Представитель Сирии выразил неудовольствие по поводу приведенных мной выдержек, но, с его разрешения, я хотел бы сказать, что, слушая его выступление, я вспомнил слова Вольтера, который сказал: «Моя молитва, обращенная к богу, очень проста: „О боже, сделай моих противников смешными“. И бог услышал ее». И в самом деле, не смешно ли, что страна, которая, более чем любая другая, проявляет упорство и непреклонность в своей враждебности по отношению к Израилю, в вопиющее нарушение принципов Организации Объединенных Наций, говорит об обязательствах по Уставу Организации Объединенных Наций? Не абсурдно ли, что государство, отклонившее ноябрьскую резолюцию Совета Безопасности и отказывающееся принять специального представителя Генерального секретаря г-на Ярринга, проповедует нормы международного поведения? Не смешно ли, что правительство говорит о человеческих страданиях, когда оно преследует евреев, изгоняет христиан, сжигает христианские школы и притесняет курдов?

97. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Представитель Сирии просил предоставить ему слово для осуществления его права на ответ.

98. Г-н ТОМЕ (Сирия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я вновь благодарю вас за то, что вы разрешили мне ответить. Я приложу все усилия, чтобы быть кратким, ибо, чтобы быть кратким, поистине требуются очень большие усилия.

99. Г-н Текоа цитировал Вольтера, но я вспомнил две строки великого французского поэта Альфреда де Мюссе:

«Насмешка над грустным и серьезным заставляет не смеяться, а плакать».

У арабов есть подобная поговорка, которую можно перевести следующим образом: «Самая страшная трагедия — это трагедия, которая вызывает смех». Г-н Текоа упомянул о преследованиях евреев и христиан в Сирии. Над этим действительно можно посмеяться, ибо я сам — христианин из Сирии. Но это еще не все; с покорностью должен сказать, что

² Paris, Pauvert, 1968.

³ Оратор приводит выдержку на французском языке.

являюсь кавалером ордена св. Петра и Павла второй степени и принадлежу к православной церкви. Этого вполне достаточно, чтобы ответить г-ну Текоа, но, пожалуй, будет уместно напомнить ему, что многие из мучеников, которые были повешены в период, когда Сирия боролась против оккупантов за свою свободу, были христианскими лидерами из арабской христианской общины Сирии.

100. Что касается евреев, проживающих в Сирии, то я уже приводил текст письма представителя Международного Красного Креста, который побывал в Дамаске и беспрепятственно ознакомился с положением евреев в Сирии. Вот что он сказал в своем письме на имя генерального секретаря министерства внутренних дел Сирии:

«Мне известно, что правительство Сирии обещало защиту еврейского квартала во время событий, имевших место в июне 1967 года; мне известно, что недавно один сирийский гражданин иудейского вероисповедания, пораженный раком, при содействии правительства был переведен в больницу в Бейруте. Кроме того, в заявлении министерства народного просвещения, сообщенном по радио, снова напоминалось о том, что

сирийские евреи не враги, а такие же граждане, как и все остальные. Я могу даже констатировать, что торговые предприятия граждан еврейской национальности продолжают функционировать. Все эти факты делают Вам честь, и я считаю своим долгом подчеркнуть их»⁴.

Это выдержка из письма представителя Международного Красного Креста от 21 июня 1968 года, который свободно осуществляет свою деятельность в Сирии.

101. Я сказал, что буду очень краток, и я не стану отвечать на все смехотворные обвинения, которые лишь свидетельствуют о цинизме и садизме, присущих сионистскому складу ума оратора. Он говорил о боге. Ему следует воздерживаться от упоминаний о боге, ибо, употребляя слово «бог», он оскверняет это святое слово.

Заседание закрывается в 18 час.

⁴ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать третий год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1968 года, документ S/8689.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.